



Gemeinde Amlikon-Bissegg

Budget 2026

Einladung zur Gemeindeversammlung

**Donnerstag, 4. Dezember 2025, 20.00 Uhr,
in der Kirche Leutmerken**



**Donnerstag, 4. Dezember 2025, 20.00 Uhr,
Kirche Leutmerken, Amlikon-Bissegg**

Traktanden:

	Ausführungen auf Seite
1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 24. April 2025	3–9
2. Kreditantrag Sanierung Sunneggstrasse (Politische Gemeinde) Fr. 220 000.–	10
3. Kreditantrag Sanierung öffentliche Beleuchtung (Politische Gemeinde) Fr. 120 000.–	10
4. Kreditantrag Sanierungen Abwasser gemäss GEP (Politische Gemeinde) Fr. 40 000.–	11
5. Kreditantrag Sanierungen Wasser gemäss GWP (Werkbetriebe) Fr. 100 000.–	11
6. Kreditantrag Sanierungen EW (Werkbetriebe) Fr. 200 000.–	12
7. Kreditantrag Trafostation Bergholz (Werkbetriebe) Fr. 300 000.–	12
8. Kreditantrag Trafostation Sunnegg (Werkbetriebe) Fr. 340 000.–	13
9. Kreditantrag Messstation Oberfeld (Werkbetriebe) Fr. 60 000.–	13
10. Budget 2026 und Steuerfuss (65 %)	14–21
11. Budget 2026 Werkbetriebe	22–29
12. Antrag Fabian Meyerhans – Gleichstellung Stromrückspeisung	38
13. Verschiedenes und allgemeine Umfrage	

Amlikon-Bissegg, im September 2025

Der Gemeinderat

Das Budget 2026 wird den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern wiederum in verkürzter Form zugestellt. Stimmberechtigte, welche die ausführlichen Budgetunterlagen wünschen, können diese bei der Gemeindeverwaltung (Telefon Nr. 058 346 06 46 oder per E-Mail info@amlikon-bissegg.ch) unentgeltlich anfordern.

Pro Haushalt wird jeweils eine Botschaft zugestellt. Benötigt jemand noch ein zusätzliches Exemplar, kann diese auf der Homepage der Gemeinde eingesehen oder eine ausgedruckte Version kostenlos bei der Gemeindekanzlei (info@amlikon-bissegg.ch / 058 346 06 46) bestellt werden.



1. Einleitung	2
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 24. April 2025	3–9
3. Kreditantrag Sanierung Sunneggstrasse Fr. 220 000.– (Politische Gemeinde)	10
4. Kreditantrag Sanierung öffentliche Beleuchtung, Fr. 120 000.– (Politische Gemeinde)	10
5. Kreditantrag Sanierungen Abwasser gemäss GEP Fr. 40 000.– (Politische Gemeinde)	11
6. Kreditantrag Sanierungen Wasser gemäss GWP Fr. 100 000.– (Werkbetriebe)	11
7. Kreditantrag Sanierungen EW Fr. 200 000.– (Werkbetriebe)	12
8. Kreditantrag Trafostation Bergholz Fr. 300 000.– (Werkbetriebe)	12
9. Kreditantrag Trafostation Sunnegg Fr. 340 000.– (Werkbetriebe)	13
10. Kreditantrag Messstation Oberfeld Fr. 60 000.– (Werkbetriebe)	13
11. Erfolgsrechnung Nettoaufwand nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke)	14
12. Erfolgsrechnung nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke)	15–17
13. Erfolgsrechnung nach Artengliederung Politische Gemeinde (ohne Werke)	18
14. Investitionsrechnung Politische Gemeinde (ohne Werke)	19–21
15. Empfehlung und Antrag des Gemeinderates zum Budget 2026 (ohne Werke)	21
16. Erfolgsrechnung Werkbetrieb Nachrichtenübermittlung	22
17. Investitionsrechnung Werkbetrieb Nachrichtenübermittlung	23
18. Erfolgsrechnung Werkbetrieb Wasser	24
19. Investitionsrechnung Werkbetrieb Wasser	25
20. Erfolgsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk/-netz	26–27
21. Erfolgsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk – Stromhandel	28
22. Investitionsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk/-netz	29
23. Antrag des Gemeinderates zum Budget 2026 Werkbetriebe	29
24. Finanzkennzahlen	30–33
25. Finanzkennzahlen Finanz- und Investitionsplanung 2026–2030 (ohne Werke)	34
26. Finanzkennzahlen Finanz- und Investitionsplanung 2026–2030 Werkbetrieb Nachrichtenübermittlung	35
27. Finanzkennzahlen Finanz- und Investitionsplanung 2026–2030 Werkbetrieb Wasser	36
28. Finanzkennzahlen Finanz- und Investitionsplanung 2026–2030 Werkbetrieb Elektrizitätswerk/-netz	37
29. Antrag Fabian Meyerhans – Gleichstellung Stromrückspeisung	38
30. Stromtarife 2026	39



Einleitung

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Mit dieser Botschaft unterbreiten wir Ihnen die Budgets der Politischen Gemeinde und der Werkbetriebe für das Jahr 2026. Das Budget der Politischen Gemeinde weist bei einem Steuerfuss von 65% einen Aufwandüberschuss von Fr. 360 800.– auf. Das Investitionsvolumen im steuerfinanzierten Bereich beträgt Fr. 380 000.–. Bei den Gemeindewerken beträgt das Investitionsvolumen Fr. 1 000 000.–.

Politische Gemeinde

Das vorliegende Budget entspricht in den meisten Teilen den Vorjahreszahlen. Das Budget wurde unter bestmöglicher Berücksichtigung möglicher zukünftiger Auswirkungen erstellt. Bei den Infrastrukturaufgaben steht die Sanierung der Sunneggstrasse an. Zudem muss die öffentliche Beleuchtung im Quartier Oberfeld und in Wolfikon (1. Etappe) komplett ersetzt werden. Weitere Abweichungen sind in den Detailbudgets ersichtlich und dokumentiert.

Gemeindewerke

Nachrichtenübermittlung

Bei der Nachrichtenübermittlung (FTTH-Netz) sind keine weiteren Investitionen geplant. Investitionen stehen lediglich bei Neubauten (Nacherschliessungen) an, welche jedoch über die Anschlussgebühren finanziert werden. Hier resultiert in der Erfolgsrechnung ein Ertragsüberschuss von Fr. 8 900.–.

Wasserwerk

Dank der Erhöhung des Wasserpreises per anfangs Jahr 2025 wird bei den Wasserwerken mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 149 000.– gerechnet.

Für allgemeine Sanierungen am Wasserleitungsnetz sind im kommenden Jahr Fr. 100 000.– vorgesehen.

Elektrizitätswerk

Hier resultiert bei der Erfolgsrechnung ein Aufwandüberschuss im EW-Netz von Fr. 55 700.–. Im EW-Handel resultiert ein Aufwandüberschuss von Fr. 33 400.–. Für Sanierungen und Werterhaltungen sind gemäss Zustandsbericht und Zustandsplanung Fr. 200 000.– vorgesehen. Zudem muss im Bergholz für Fr. 300 000.– und in Bänikon für Fr. 340 000.– eine neue Trafostation erstellt werden. Weiter muss im Oberfeld eine neue Messstation für Fr. 60 000.– erstellt werden.



Protokoll der 60. Gemeindeversammlung

vom **Donnerstag, 24. April 2025, 20.00–20.50 Uhr**
in der **MACARDO Swiss Distillery, Amlikon-Bissegg**

Vorsitz: Ochs Thomas, Gemeindepräsident
Protokoll: Merz Patricia, Gemeindeschreiberin

Eröffnung:

Gemeindepräsident Thomas Ochs eröffnet die Rechnungsversammlung 2024 mit dem Läuten der Glocke. Die Versammlungen der Ortsgemeinde Griesenberg wurden traditionell mit dem Läuten der Glocke eröffnet. Diese Glocke ist bei Ueli Keller im Restaurant Freihof eingelagert. Um diese Tradition wieder aufleben zu lassen, werden die Gemeindeversammlungen künftig durch Läuten der Glocke sowohl eröffnet als auch geschlossen.

Im Namen des Gemeinderates heisst Gemeindepräsident Thomas Ochs die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger herzlich willkommen zur Rechnungsversammlung 2024. Speziell begrüsst er die Gäste ohne Stimmrecht: Heidi Herzog (Finanzverwalterin) und Ilaria Vara (Leiterin Einwohnerdienste).

Es haben sich mehrere Personen schriftlich bzw. telefonisch für die Versammlung abgemeldet, welche jedoch nicht namentlich erwähnt werden.

Der Gemeindepräsident Thomas Ochs stellt fest, dass den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern die Einladung zur Versammlung und die Traktandenliste rechtzeitig zugestellt wurden.

Wahl Stimmzähler (§ 8 Abs. 1 Gesetz über Gemeinden):

Als Stimmzähler werden vorgeschlagen:

- Markus Schmidhauser (Reihe 1 bis 3)
- Bruno Merz (Reihe 4 bis hinten)

Es werden keine weiteren Vorschläge gemacht.

Die Stimmzähler werden gemäss Vorschlag einstimmig gewählt.

Stimmbeteiligung:

Die Ermittlung der Anzahl Stimmberechtigten ergibt 996 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger. Anwesend sind 58 Stimmberechtigte, das absolute Mehr beträgt demnach 30. Für eine geheime Wahl wären $\frac{1}{4}$ bzw. 15 Stimmen erforderlich (§ 68 Abs. 1 Gesetz über Stimm- und Wahlrecht).

Traktanden:

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2024
2. Rechnung 2024 Politische Gemeinde (ohne Werke)
 - a. Jahresrechnung
 - b. Verwendung Rechnungsergebnis
3. Rechnungen 2024 Werkbetriebe
 - a. Nachrichtenübermittlung
 - b. Wasser
 - c. Elektrizitätswerk/-Netz
 - d. Elektrizitätswerk/-Stromhandel
4. Verschiedenes und allgemeine Umfrage

Der Gemeindepräsident Thomas Ochs fragt nach, ob jemand etwas gegen die Einladung, die Traktandenliste oder die Stimmberechtigung einer anwesenden Person einzuwenden hat (§ 8 Abs. 2 Gesetz über die Gemeinden). Die Möglichkeit zur Wortmeldung wird nicht benützt.



Gemeindepräsident Thomas Ochs stellt die Frage, ob irgendwelche Einwände gegenüber einer Tonaufzeichnung bestehen. Diese Personen sollen sich nun melden. Da keine Person sich meldet, wird die gesamte Versammlung aufgezeichnet. Gemeindeschreiberin Patricia Merz verfasst das Protokoll.

Zusätzlich informiert Gemeindepräsident Thomas Ochs, dass bei Wortmeldungen der Vor- und Nachname angegeben werden muss. Dies ist für die Protokollführung wichtig und auch nötig.

414 1.3.3. Protokolle

Protokoll vom 05.12.2024

Das Protokoll der 59. Gemeindeversammlung vom 05.12.2024 ist in der Rechnungsbroschüre auf den Seiten 8 bis 21 abgedruckt und wird zur Diskussion gestellt.

Die Diskussion wird nicht genutzt.

Der Gemeindepräsident lässt über die Genehmigung des Protokolls vom 05.12.2024 abstimmen.

Beschluss:

Mit 58 Ja-Stimmen wird das Protokoll einstimmig genehmigt und der Verfasserin verdankt.

415 10.3.4. Jahresrechnung

2. Rechnung 2024 Politische Gemeinde (ohne Werke)

Gemeindepräsident Thomas Ochs erläutert die Rechnung 2024: In der Kostenstelle 5732 Asylwesen Schutzstatus S sind die Aufwände und Erträge im Zusammenhang mit den Ukraine-Flüchtlingen ausgewiesen. Die Staatsbeiträge sind deutlich höher als die effektiven Aufwände.

In der Kostenstelle 6150 Gemeindestrassen ist der Aufwand für die Anschaffung des zweiten Gemeindefahrzeuges enthalten. Das Fahrzeug hat rund Fr. 34'700.00 gekostet.

In der Kostenstelle 9500 Ertragsanteile, übrige sind unter anderem die Grundstückgewinnsteuern enthalten. Diese sind im Jahr 2024 deutlich höher ausgefallen als budgetiert. Der Ertrag der Grundstückgewinnsteuer ist sehr schwierig zu budgetieren, da diese je nach Anzahl und Preis der veräusserten Liegenschaften stark variieren kann.

Thomas Ochs hat keine weiteren Erläuterungen. Die Geschäftsprüfungskommission hat festgestellt, dass im Jahr 2024 sehr gut budgetiert wurde.

Die Differenz zwischen der Rechnung 2024 und dem Budget 2024 wurde durch den Gemeindepräsidenten Thomas Ochs analysiert. In jeder Kontogruppe ist auf Aufwands- und Ertragsseite ersichtlich, welche Differenz zum Budget besteht. Dies ergibt eine Differenz zum Budget von Fr. 518'058.05. Dies ist hauptsächlich den deutlich höheren Steuereinnahmen und tieferen Auslagen im Sozialbereich zu verdanken. Budgetiert war ein Rückschlag von Fr. 164'700.00.

Der Gemeindepräsident Thomas Ochs zeigt die Entwicklung der Jahresergebnisse der Politischen Gemeinde Amlikon-Bissegg. Die Tendenz ist, dass die Politische Gemeinde Amlikon-Bissegg in den letzten Jahren Gewinne erzielt hat. Durch die Gewinne konnte das Eigenkapital aufgestockt werden und die Gemeinde hat sich finanziell verbessert. An der Budgetgemeindeversammlung 2023 wurde der Steuerfuss für das Jahr 2023 gesenkt. Dies widerspiegelt sich auch in der Grafik. Die Gewinne in den letzten beiden Jahren sind etwas tiefer ausgefallen. Der Gemeinderat hat die Entwicklung des Steuerfusses mit der Geschäftsprüfungskommission besprochen. Die Geschäftsprüfungskommission empfiehlt, dass in etwa zwei bis drei Jahren wieder über eine Anpassung des Steuerfusses diskutiert werden soll.

Die Diskussion wird durch Gemeindepräsident Thomas Ochs eröffnet. Diese wird jedoch nicht genutzt.



- a) Der Gemeinderat beantragt, der Jahresrechnung 2024 der Politischen Gemeinde Amlikon-Bissegg mit einem Vorschlag von Fr. 353 358.05 zuzustimmen.
- b) Der Gemeinderat beantragt, den Gewinnvortrag von Fr. 353 358.05 dem Eigenkapital zuzuweisen.

Nach der Zuweisung des positiven Rechnungsabschlusses von Fr. 353 358.05 ergibt sich per Ende 2024 ein Eigenkapital von Fr. 4 219 847.43.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung entscheidet mit 58 Ja-Stimmen einstimmig:

- a) Die Jahresrechnung 2024 der Politischen Gemeinde Amlikon-Bissegg mit einem Vorschlag von Fr. 353 358.05 wird genehmigt.
- b) Der Gewinnvortrag von Fr. 353 358.05 wird dem Eigenkapital zugewiesen

416 10.3.4. Jahresrechnung

3. Rechnungen 2024 Werkbetriebe

Der Gemeindepräsident erläutert die Rechnung 2024 der Werkbetriebe: Nachrichtenübermittlung Im Konto 6400.3510.00 ist die Einlage in die Spezialfinanzierung des Eigenkapitals von Fr. 19 988.74 ersichtlich.

Wasserwerk

Bei der Erfolgsrechnung Werkbetriebe Wasser ist unter dem Konto 7101.3143.03 ersichtlich, dass für den Unterhalt des Leitungsnetzes deutlich mehr als budgetiert aufgewendet werden musste. Diese Mehrkosten wurden durch einen Rohrbruch sowie einen nicht geplanten Ersatz der Wasserleitung in Bänikon verursacht. Der Ersatz der Wasserleitung Bänikon musste vorgezogen werden, geplant war dieser Ersatz erst mit der Fertigstellung der Baustelle in Bänikon. Zusätzlich kamen noch zahlreiche kleinere Reparaturen des Leitungsnetzes hinzu.

Unter dem Konto 7101.4510.00 ist die Entnahme aus der Spezialfinanzierung des Eigenkapitals von Fr. 128 413.08 aufgeführt. Das Konto dieser Spezialfinanzierung ist aufgebraucht. Durch die Erhöhung des Wasserpreises sollten wieder Reserven gebildet werden können.

Elektrizitätswerk/-Netz

In den Konten 8711.3143.11 und 8711.3143.12 sind die höheren Ausgaben für den Unterhalt des Leitungsnetzes ersichtlich. Diese waren nötig, da das Netz infolge zusätzlicher Anlagen ausgebaut werden musste.

Im Konto 8711.3144.09 sind die höheren Ausgaben für den Unterhalt der Mess- und Trafostationen ersichtlich. Es gibt immer wieder neue Vorgaben, welche umgesetzt werden müssen. Dies verursacht immer wieder Kosten. Zudem mussten bereits Smartmeter der ersten Generation ersetzt werden.

Es resultiert ein Verlust von Fr. 76 722.53, welcher dem Eigenkapital entnommen wird. (Konto 8711.4510.00). Das Eigenkapital im Elektrizitätswerk/-Netz ist sehr gross. Es ist geplant, dieses in den kommenden Jahren etwas abzubauen.

Elektrizitätswerk – Stromhandel

In den Konten 8712.3101.10 (Stromankauf Naturstrom EKT), 8712.3101.11 (Stromankauf heimische Produkte PV) und 8712.3101.12 (Stromankauf aus Zertifikaten) ist erkennbar, dass der Stromankauf allgemein sinkt, jedoch der Stromankauf aus heimischen Produkten PV steigt. Im Konto 8712.3510.00 ist die Einlage in die Spezialfinanzierung im Betrag von Fr. 88 395.57 aufgeführt.

Die Diskussion wird durch Gemeindepräsident Thomas Ochs eröffnet. Diese wird jedoch nicht genutzt.



- a) Der Gemeinderat beantragt, den Jahresrechnungen 2024 der Werkbetriebe Amlikon-Bissegg (Nachrichtenübermittlung, Wasserwerk, Elektrizitätswerk/-Netz und Elektrizitätswerk/-Stromhandel) zuzustimmen.
- b) Die Rechnungsergebnisse sollen wie folgt verwendet werden:
 - Nachrichtenübermittlung
Einlage Jahresgewinn von Fr. 19 988.74 in die Spezialfinanzierung des Eigenkapitals
 - Wasserwerk
Entnahme Jahresverlust von Fr. 128 413.08 aus der Spezialfinanzierung des Eigenkapitals
 - Elektrizitätswerk/-Netz
Entnahme Jahresverlust von Fr. 76 722.53 aus der Spezialfinanzierung des Eigenkapitals
 - Elektrizitätswerk/-Stromhandel
Einlage Jahresgewinn von Fr. 88 395.57 in die Spezialfinanzierung des Eigenkapitals

Beschluss

Die Gemeindeversammlung entscheidet mit 58 Ja-Stimmen einstimmig:

- a) Die Jahresrechnungen 2024 der Werkbetriebe Amlikon-Bissegg (Nachrichtenübermittlung, Wasserwerk, Elektrizitätswerk/-Netz und Elektrizitätswerk/-Stromhandel) werden genehmigt.
- b) Die Rechnungsergebnisse werden wie folgt verwendet:
 - Nachrichtenübermittlung
Einlage Jahresgewinn von Fr. 19 988.74 in die Spezialfinanzierung des Eigenkapitals
 - Wasserwerk
Entnahme Jahresverlust von Fr. 128 413.08 aus der Spezialfinanzierung des Eigenkapitals
 - Elektrizitätswerk/-Netz
Entnahme Jahresverlust von Fr. 76 722.53 aus der Spezialfinanzierung des Eigenkapitals
 - Elektrizitätswerk/-Stromhandel
Einlage Jahresgewinn von Fr. 88 395.57 in die Spezialfinanzierung des Eigenkapitals

417 1.3. Gemeindeversammlung

4. Verschiedenes und allgemeine Umfrage

Antrag Fabian Meyerhans / Gemeindeversammlung vom 05.12.2024

An der Gemeindeversammlung vom 05.12.2024 stellte Fabian Meyerhans den Antrag, dass private Photovoltaikanlagen gegenüber den Anlagen der EKT AG gleichgestellt werden. Die Frist für die Behandlung des Antrages auf die Rechnungsgemeindeversammlung 2024 war zu knapp, da der Bund das neue Energiegesetz erst per Ende Februar 2025 veröffentlicht hat. Die Antwort und Begründung der EKT wird der Bevölkerung an der Budgetversammlung vom 04.12.2025 vorgelegt. Die EKT AG hat bereits mit Fabian Meyerhans Kontakt aufgenommen. Zudem wird die Gemeinde diesen Sommer mit der EKT AG zusammensitzen, damit eine Antwort vorgelegt werden kann.



Blankokredit Strassenunterhalt 2024

Thomas Ochs zeigt anhand von Fotos auf, welche Investitionen im Blankokredit Strassenunterhalt 2024 getätigt wurden. Es sind dies:

- neue Strassenbeleuchtung an folgenden Strassen:
 - Bussnangerstrasse (Abzweigung Flugplatzstrasse)
 - Flugplatzstrasse 1
 - Oberfeldstrasse 1
 - Nestlerstrasse 12/14

- Teil Deckbelag Hünikonerstrasse (kleinere Zusatzarbeiten, welche nicht über den Investitionskredit «Sanierung Hünikonerstrasse» laufen)
- Deckbelag Holzhof
- Deckbelag Dorfstrasse / Rebhaldenstrasse, Junkholz

Blankokredit Elektrizitätswerk 2024

Thomas Ochs erläutert, welche Investitionen im Blankokredit Elektrizitätswerk 2024 getätigt wurden.

Die EKT AG hat folgende Investitionen ausgeführt:

- Instandhaltung Trafostationen
- Schutzprüfungen Mittelspannung
- Netzverstärkung Eutenberg (PVA)
- TS Oberdorf, Nachrüstungen Niederspannungsverteilung
- MS Amlikon, Oberfeld, Entwässerungsschacht für Kabelkeller
- Sonnhaldenstrasse, Rohranlage fertigstellen (Oberdorf – Sonnenhalde)
- Rohrkalibrierung TS Oberdorf – MS Bissegg (Durchgängigkeit)
- Diverse Anschlüsse für Bauprovisorien und Neubauten

Blankokredit Wasser 2024

Thomas Ochs zeigt anhand Fotos auf, welche Investitionen im Blankokredit Wasser 2024 getätigt wurden. Es sind dies:

- Ersatz Wasserleitung Eutenberg – Maltbach (in Zusammenhang mit Rohranlage RVM-Süd)
- Mehrkosten Umlegung Leitungen im Reservoir Eutenberg (Leitungen übereinander)
- Wasserrohrbruch Bänikon inkl. Verschiebung Hydrant
- Diverse Instandhaltungsarbeiten (Hausanschlüsse, Kernbohrungen etc.)

Thomas Ochs erkundigt sich, ob noch Fragen zum Blankokredit bestehen. Dies ist nicht der Fall.

Gewässerraumausscheidung Gemeinde

Die Vorprüfung beim Kanton ist erfolgt. Zurzeit werden die Unterlagen überarbeitet. Wie bereits vermutet, ist der Kanton kaum auf die Anregungen aus dem Mitwirkungsverfahren eingegangen. Nach der Überarbeitung erfolgt nochmals eine Prüfung durch den Kanton, bevor dann die öffentliche Auflage startet. Die Bevölkerung von Amlikon-Bissegg sowie alle Grundstückbesitzerinnen und -besitzer werden angeschrieben. Zudem erfolgt die Publikation auf der Homepage und im Mitteilungsblatt. Gegen die Gewässerraumausscheidung könnte dann Einsprache erhoben werden.

Gewässerraumausscheidung Thur 3

Am 29.04.2025 findet in Bürglen eine Informationsveranstaltung für alle direktbetroffenen Anstösserinnen und Anstösser von Bischofszell bis Hüttlingen statt. Vertreter des Kantons sowie der betroffenen Gemeinden werden anwesend sein. Es ist davon auszugehen, dass der Kanton kaum auf die Anliegen eingehen wird. Die Gemeinde wird die Bevölkerung rechtzeitig informieren, wann die Auflage startet.



Diverse Projekte

Thomas Ochs teilt mit, dass die Trafostation sowie der Ausbau der Bushaltestelle im Vogelsang abgeschlossen sind. Für den Einbau des Deckbelages ist eine Vollsperrung der Kantonsstrasse erforderlich. Der genaue Zeitpunkt wird noch mitgeteilt.

Für die Dachsanierung der Lagerhalle an der Flugplatzstrasse 14 läuft die Offerteingabe.

In Leutmerken wurde die Schaltkabine im Wäschehaus aufgehoben und zur Trafostation an der Neuhausstrasse 9d verlegt. Es mussten Strom- sowie Wasserleitungen umgelegt werden.

Die Sanierung der Brücke beim Furtbach wurde abgeschlossen. An dieser Brücke hängt die Hauptabwasserleitung der Gemeinde. Zudem befindet sich auf der anderen Seite der Brücke ein Versorgungsschacht, welcher für die Technischen Betriebe Weinfeldern zugänglich sein muss. Das Brückenlager war marode. Nun wurde die Brücke mit einer kostengünstigen Sanierung instand gestellt. Die Brücke ist auf acht Tonnen begrenzt. Für landwirtschaftliche Fahrzeuge ist das Feld über den Landwirtschaftsbetrieb der Familie Huggel zugänglich.

Zurzeit wird durch die EKT AG sowie die KEEST eine Machbarkeitsstudie für einen Batteriespeicher ausgearbeitet.

Das Mitwirkungsverfahren für die Neuausrichtung des Amtes für Denkmalpflege läuft.

Im Zusammenhang mit dem Windpark Thundorf wird abgeklärt, ob das Baureglement angepasst werden soll. Als Grundlage dient das Bundesgerichtsurteil der Gemeinde Wuppenau. Geplant ist, dass die Baureglementsänderung an der Budgetversammlung 2026 vorgelegt werden kann.

Kunst am Bau – Verkehrsinsel Wilerstrasse

Bei der Sanierung der Wilerstrasse stellte der Kanton die Auflage, dass irgendwo das Projekt «Kunst am Bau» einfließen muss. Als einzige Möglichkeit kam die Verkehrsinsel eingangs Amlikon in Frage.

Die Verkehrsinsel wurde anlehnend an das Wappen von Amlikon gestaltet. Es wird ein Schiff mit Paddeln dargestellt. Die Bepflanzung wurde ausserhalb des Schiffes blau gestaltet (Wasser). Im Innern des Schiffes wurden die Gemeindefarben (rot, gelb und weiss) verwendet. Der Rumpf durfte wegen der «Anhaltesichtberme» nicht höher gestaltet werden. Der grösste Teil der Kosten wurde durch den Kanton übernommen.

Verabschiedung Gemeinderat Paul Sauter

Paul Sauter ist nicht an der Versammlung anwesend, da er im Ausland weilt. Er lässt sich hiermit entschuldigen. Sein Amt als Gemeinderat hat er am 01.06.2015 angetreten und wird per 31.05.2025 zurücktreten. Seine Grossprojekte waren der Kinderspielplatz Leutmerken sowie der Zusammenschluss der Sozialen Dienste Lauchetal–Thurtal. Er war immer sehr zuverlässig, gewissenhaft, loyal und freundschaftlich. Der Gemeinderat bedankt sich für seinen Einsatz zum Wohl der Gemeinde und wünscht ihm alles Gute für die Zukunft. Da Paul Sauter gerne reist, schenkt ihm die Gemeinde einen Gutschein von einem Hotel im Südtirol und eine gravierte Zigarrensachtel. Paul Sauter wird mit einem grossen Applaus verabschiedet.

Begrüssung Gemeinderätin Michaela White

Thomas Ochs begrüsst die neue Gemeinderätin Michaela White ganz herzlich. Sie wird ihr Amt am 01.06.2025 antreten. Sie übernimmt das Ressort Gesundheit und Soziales von



Paul Sauter. Der Gemeinderat heisst Michaela White herzlich willkommen und freut sich auf die Zusammenarbeit.

Thomas Ochs übergibt Michaela White einen Blumenstraus und wünscht ihr einen guten Start. Sie wird mit einem Applaus willkommen geheissen.

Allgemeine Umfrage / Fragen

Thomas Ochs eröffnet die Diskussion für die Stimmberechtigten. Die Diskussion wird nicht genutzt.

Rechtsschutz und Rügepflicht

Gestützt auf § 97 Abs. 1 Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht können Stimmberechtigte wegen Verletzung des Stimm- und Wahlrechtes einschliesslich Rechtsverletzungen bei Vorbereitung und Durchführung dieser Gemeindeversammlung Rekurs erheben. Vermutete Rechtsverletzungen sind unverzüglich in der Versammlung selbst zu rügen (§ 98 Abs. 2 Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht).

Erfolgt die Rüge verspätet, kann nicht mehr auf den Rekurs eingetreten werden. Gemeindepräsident Thomas Ochs gibt den Stimmberechtigten die Möglichkeit, vermutete Rechtsverletzungen jetzt zu rügen. Es erfolgen keine Wortmeldungen bzw. Rügen durch die Stimmberechtigten.

Der Gemeindepräsident Thomas Ochs orientiert, dass die Budgetversammlung 2026 am 4. Dezember 2025 um 20.00 Uhr in der Kirche Leutmerken stattfindet. Er bedankt sich für das Erscheinen und schliesst damit die Gemeindeversammlung vom 24. April 2025.

Für die richtige Abfassung:

Der Gemeindepräsident:
Thomas Ochs

Die Gemeindeschreiberin:
Patricia Merz

Traktandum 1

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 24. April 2025

Antrag des Gemeinderates zur Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 24. April 2025.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Protokoll der Gemeindeversammlung vom 24. April 2025 zuzustimmen.



Traktandum 2 **Kreditantrag Sanierung Sunneggstrasse Fr. 220 000.–** **(Politische Gemeinde)**

In den vergangenen Jahren wurde jeweils ein Betrag von Fr. 130 000.– für den Unterhalt des Gemeindestrassennetzes bewilligt. Da es sich beim Abschnitt Sunneggstrasse um ein grösseres Sanierungsprojekt handelt, kann dieses nicht mit dem jährlichen Kredit für allgemeine Strassensanierungen finanziert werden.

Gemäss Strassenzustandsbericht ist die Sanierung dieses Abschnitts seit längerem notwendig. Die dafür geschätzten Kosten belaufen sich auf rund Fr. 220 000.–. Aus diesem Grund wird im Jahr 2026 kein Kreditantrag für allgemeine Gemeindestrassensanierungen gestellt.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag von Fr. 220 000.– für die Sanierung der Sunneggstrasse zuzustimmen.

Traktandum 3 **Kreditantrag öffentliche Beleuchtung Fr. 120 000.–** **(Politische Gemeinde)**

Im Oberfeld in Amlikon muss die bestehende Beleuchtung für rund Fr. 25 000.– ersetzt werden. Parallel dazu wird die Sanierung der Strassenbeleuchtung in Strohwillen und Wolfikon in mehreren Etappen gestartet. Die erste Etappe (2026) umfasst die Beleuchtung in Wolfikon. Es werden sämtliche Kandelaber durch neue ersetzt. Hierfür muss mit Kosten von Fr. 95 000.– gerechnet werden.

Die zweite und dritte Etappe umfasst die Strassenbeleuchtung zwischen Wolfikon und Strohwillen (im Jahr 2027) und Strohwillen (im Jahr 2028).

Bei den Anlagen entlang der Kantonsstrasse beteiligt sich der Kanton voraussichtlich mit 50% der Kosten. Der Kreditantrag berücksichtigt jedoch die gesamten Aufwendungen, ohne Berücksichtigung der Kostenbeteiligung durch den Kanton.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag von Fr. 120 000.– für den Ersatz der öffentlichen Beleuchtung zuzustimmen.



Traktandum 4
Kreditantrag Sanierungen Abwasser gemäss GEP Fr. 40 000.–
(Politische Gemeinde)

Damit die Werterhaltung der Abwasserkanäle und Anlagen sichergestellt ist, sind verschiedene Abschnitte zu sanieren. Der Gemeinderat wird kurzfristig gemäss GEP (Genereller Entwässerungsplan) festlegen, welche Abwasserkanäle und Anlagen bis zu einem maximalen Betrag von Fr. 40 000.– zu sanieren sind.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag von Fr. 40 000.– für Sanierungen Abwasser gemäss GEP zuzustimmen.

Traktandum 5
Kreditantrag Sanierung Wasser gemäss GWP Fr. 100 000.–
(Werkbetriebe)

Damit die Werterhaltung unserer Wasserleitungen gemäss GWP (Generelle Wasserversorgungsplanung) weitergeführt werden kann, sind gemäss Zustands- und Werterhaltungsbericht im nächsten Jahr verschiedene Wasserleitungsabschnitte zu sanieren. Der Gemeinderat wird anfangs 2026 festlegen, welche Abschnitte zum maximalen Gesamtbetrag von Fr. 100 000.– saniert werden.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag von Fr. 100 000.– für Sanierungen Wasser gemäss GWP zuzustimmen.



Traktandum 6 Kreditantrag Sanierungen EW Fr. 200 000.– (Werkbetriebe)

Damit die Werterhaltung unserer EW-Leitungen gewährleistet werden kann, sind gemäss Zustands- und Werterhaltungsbericht im nächsten Jahr verschiedene Leitungen und Anlagen zu sanieren. Der Gemeinderat wird anfangs 2026 zusammen mit unserer Partnerin EKT AG festlegen, welche Sanierungen zum maximalen Gesamtbetrag von Fr. 200 000.– durchgeführt werden.

Folgenden Hauptprojekte sind geplant:

– Verteilkabine Wolfikon	Fr. 40 000.–
– Datenkonzentratoren	Fr. 35 000.–
– Niederspannungsverteilung in der Trafostation Bänikon	Fr. 35 000.–
– Belüftung Trafostation Holzhof	Fr. 15 000.–
– Verteilkabine Strohwillen	Fr. 20 000.–
– Verteilkabine Fimmelsberg	Fr. 20 000.–
– Kleinprojekte über das gesamte Gemeindegebiet	Fr. 35 000.–

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag von Fr. 200 000.– für die Sanierungen EW zuzustimmen.

Traktandum 7 Kreditantrag Trafostation Bergholz Fr. 300 000.– (Werkbetriebe)

Durch die vielen installierten Solaranlagen im Quartier ist das Netz zu schwach. Es können nicht mehr alle Rückspeisungen der Photovoltaikanlagen ins Netz eingespeist werden. Um die Versorgungssicherheit zu gewährleisten und die Einspeisung der PV-Anlagen weiterhin sicherzustellen, muss eine neue Trafostation in diesem Gebiet erstellt werden. Für die Realisierung dieses Projekts ist mit Investitionskosten von Fr. 300 000.– zu rechnen.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag von Fr. 300 000.– für den Neubau der Trafostation Bergholz zuzustimmen.



Traktandum 8
Kreditantrag Trafostation Sunnegg Fr. 340 000.–
(Werkbetriebe)

Durch die zahlreichen Solaranlagen ist das bestehende Stromnetz in Bänikon stark ausgelastet. Die Rückspeisung der erzeugten Photovoltaikenergie kann nicht mehr in vollem Umfang gewährleistet werden. Zudem befindet sich hinter dem Feuerwehrdepot noch Gewerbeland, welches irgendwann erschlossen werden muss. Die neue Trafostation im Bereich des Feuerwehrdepots in Bänikon hat genügend Kapazität, um zukünftige Ausbauten in diesem Gebiet aufzunehmen. Für diese Trafostation muss mit Kosten von Fr. 340 000.– gerechnet werden.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag von Fr. 340 000.– für den Neubau der Trafostation Sunnegg zuzustimmen.

Traktandum 9
Kreditantrag Messstation Oberfeld Fr. 60 000.–
(Werkbetriebe)

Die Messstation im Oberfeld in Amlikon muss durch eine neue ersetzt werden. Die jetzige Messstation entspricht nicht mehr den Vorgaben von Kanton und Bund. Für die Messstation muss mit Kosten von Fr. 60 000.– gerechnet werden.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag von Fr. 60 000.– für die Messstation Oberfeld zuzustimmen.

Erfolgsrechnung Nettoaufwand nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke)

Erfolgsrechnung Zusammenzug		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
E	Erfolgsrechnung Nettoergebnis	4 437 610	4 076 810	4 275 160	3 876 660	4 271 088.82	4 271 088.82
			360 800		398 500		
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	1 529 600	559 960	1 355 800	525 160	1 202 642.75	559 707.22
			969 640		830 640		642 935.53
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoergebnis	378 800	105 000	475 400	108 000	392 444.15	139 753.45
			273 800		367 400		252 690.70
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Nettoergebnis	124 400	9 000	119 500	9 000	137 116.20	8 910.00
			115 400		110 500		128 206.20
4	GESUNDHEIT Nettoergebnis	371 000	62 800	311 500	57 000	343 244.24	86 525.06
			308 200		254 500		256 719.18
5	SOZIALE SICHERHEIT Nettoergebnis	779 500	240 200	801 300	313 500	647 544.04	375 477.99
			539 300		487 800		272 066.05
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG Nettoergebnis	592 860	192 500	538 760	132 500	545 408.49	132 199.00
			400 360		406 260		413 209.49
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	423 250	308 350	420 800	299 700	411 292.60	341 290.72
			114 900		121 100		70 001.88
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	130 900	161 900	142 900	166 000	144 046.00	171 976.45
		31 000		23 100		27 930.45	
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	107 300	2 437 100	109 200	2 265 800	447 350.35	2 455 248.93
		2 329 800		2 156 600		2 007 898.58	

Erfolgsrechnung nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke)

Erfolgsrechnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
E	Erfolgsrechnung	4 437 610	4 076 810	4 275 160	3 876 660	4 271 088.82	4 271 088.82
	Nettoergebnis		360 800		398 500		
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1 529 600	559 960	1 355 800	525 160	1 202 642.75	559 707.22
	Nettoergebnis		969 640		830 640		642 935.53
0110	Legislative	35 800		35 000		26 824.45	
0120	Exekutive	274 000	26 100	275 000	24 800	240 362.95	24 300.00
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	60 000	102 000	50 000	103 000	28 084.77	104 679.95
0220	Allgemeine Dienste, übrige	844 000	233 400	783 700	188 900	735 122.64	208 868.22
0222	Bauverwaltung	13 000	25 000	11 500	30 000	12 317.30	35 050.00
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	302 800	173 460	200 600	178 460	159 930.64	186 809.05
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT,	378 800	105 000	475 400	108 000	392 444.15	139 753.45
	Nettoergebnis		273 800		367 400		252 690.70
1400	Allgemeines Rechtswesen	143 500	17 500	152 500	20 500	140 426.60	19 310.40
1500	Feuerwehr	213 300	79 500	280 900	79 500	180 687.75	79 930.45
1610	Militärische Verteidigung	2 400		22 400		22 700.00	
1620	Zivilschutz	19 600	8 000	19 600	8 000	48 629.80	40 512.60
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	124 400	9 000	119 500	9 000	137 116.20	8 910.00
	Nettoergebnis		115 400		110 500		128 206.20
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	43 000	9 000	23 000	9 000	25 215.50	8 910.00
3290	Kultur, übriges	24 500		26 500		22 974.90	
3320	Massenmedien	36 400		54 000		64 155.71	
3410	Sport	7 000		7 000		4 187.00	
3420	Freizeit	13 500		9 000		20 583.09	

0210 – Finanz- und Steuerverwaltung

Ab dem Jahr 2026 wird schrittweise bei allen Thurgauer Gemeinden eine einheitliche Steuersoftware eingeführt. Daher wurde im Konto «Informatik-Nutzungsaufwand» Fr. 10 000.– zusätzlich eingeplant.

0220 – Allgemeine Dienste, übrige

Im Konto «Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal» erhöht sich der Aufwand durch den Teuerungsausgleich. Zudem werden die Stellenprozent im Werkhof um 20 % aufgestockt.

0290 – Verwaltungsliegenschaften, übriges

Im Konto «Unterhalt Bürogebäude» wird 2026 die Fassadenreinigung des Bürogebäudes budgetiert. Die Fassade inkl. Storen, Fenster und die Tiefgarageneinfahrt wird gereinigt und versiegelt. Der Dachkranz muss ebenfalls gereinigt werden, weil sich der Schmutz bereits in die Betonelemente eingefressen hat. Durch das Sichtmauerwerk wird die Reinigung zusätzlich erschwert, da das Mauerwerk das Wasser wie ein Schwamm «aufsaugt». Hierfür muss mit einem Aufwand von ca. Fr. 140 000.– gerechnet werden.

1400 – Allgemeines Rechtswesen

In dieser Kontengruppe sind die Aufwendungen für die Beiträge an die Berufsbeistandschaft der Region Märstetten von Fr. 70 000.– budgetiert. Durch den geplanten Zusammenschluss mit der Berufsbeistandschaft Weinfelden muss mit zusätzlichen Fr. 30 000.– gerechnet werden (Einkauf und Projektkosten).

3120 – Denkmalpflege und Heimatschutz

Im kommenden Jahr steht die Überarbeitung des Schutzplanes für Naturobjekte an. Hierfür muss mit Kosten von ca. Fr. 20 000.– gerechnet werden.

3290 – Kultur, übriges

Im kommenden Jahr wird wiederum die Bundesfeier stattfinden. Die nächste Jungbürgerfeier wird im Jahr 2027 durchgeführt.

Erfolgsrechnung nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke)

Erfolgsrechnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 GESUNDHEIT	371 000	62 800	311 500	57 000	343 244.24	86 525.06
Nettoergebnis		308 200		254 500		256 719.18
4120 Kranken- und Pflegeheime	170 000		145 000		166 871.60	
4210 Ambulante Krankenpflege	191 500	62 800	157 000	57 000	167 826.24	86 525.06
4310 Alkohol- und Drogenprävention	8 500		8 500		8 230.00	
4320 Krankheitsbekämpfung, übrige	500		500		150.00	
4340 Lebensmittelkontrolle	500		500		166.40	
5 SOZIALE SICHERHEIT	779 500	240 200	801 300	313 500	647 544.04	375 477.99
Nettoergebnis		539 300		487 800		272 066.05
5120 Prämienverbilligung	167 000	20 200	175 000	16 500	125 554.50	7 892.10
5240 Leistung an Invalide	800		700		723.80	
5310 Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV		3 000		3 000		2 756.00
5350 Leistungen an Alter	13 300		13 000		14 496.60	
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	14 000	6 000	26 000	7 000	2 704.00	2 600.00
5440 Jugendschutz	8 000		6 100		7 797.50	
5450 Leistungen an Familien	97 300		12 300		15 734.00	
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	151 000	44 000	193 000	65 000	158 598.38	58 174.35
5730 Asylwesen	157 600	37 000	194 200	72 000	141 902.85	93 008.89
5732 Asylwesen Schutzstatus S	110 000	130 000	120 000	150 000	122 133.70	211 046.65
5790 Fürsorge, übriges	60 500		61 000		57 898.71	
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	592 860	192 500	538 760	132 500	545 408.49	132 199.00
Nettoergebnis		400 360		406 260		413 209.49
6150 Gemeindestrassen	537 860	192 500	483 760	132 500	490 123.49	132 199.00
6220 Regionalverkehr	55 000		55 000		55 285.00	

4120 – Kranken- und Pflegeheime

Die Restkostenfinanzierung für die stationäre Pflegeversorgung in Pflegeheimen ist für das Jahr 2026 deutlich höher. Der durch die Gemeinden zu leistende Beitrag beträgt Fr. 110.70 pro Einwohner. Im Budget 2026 sind dafür Fr. 170 000.– vorgesehen.

4210 – Ambulante Krankenpflege

Der Aufwand der Spitex Mittelthurgau ist mit Fr. 180 000.– budgetiert.

5450 – Leistungen an Familie

Abklärungen laufen, ob allenfalls in der Dachwohnung der Gemeindeverwaltung eine Kita eröffnet werden kann. Hierfür wird eine Anschubfinanzierung in der Höhe von Fr. 50 000.– budgetiert. Zudem wird Fr. 25 000.– für subventionierte Betreuungsplätze eingeplant.

5720 – Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe

Es wird wieder mit einer Zunahme unterstützungsberechtigter Personen gerechnet.

6150 – Gemeindestrassen

Im Konto «Strassenbeleuchtung» muss mit höheren Unterhaltskosten gerechnet werden, da die bestehenden Leuchtmittel schrittweise durch LED ersetzt werden.

6220 – Regionalverkehr

Der Beitrag an die Postauto AG beträgt Fr. 55 000.–. Das sind Beiträge, damit das Postauto in der Gemeinde Amlikon-Bissegg an den Haltestationen hält. Das heisst, bei mehr Postautoverbindungen steigt auch der Betrag der Gemeinde an die Postauto AG.

Erfolgsrechnung nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke)

Erfolgsrechnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	423 250	308 350	420 800	299 700	411 292.60	341 290.72
	Nettoergebnis		114 900		121 100		70 001.88
7100	Wasserversorgung	1 000		1 000		1 973.63	
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	230 300	230 300	229 200	229 200	205 774.05	205 774.05
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	76 050	76 050	69 500	69 500	130 529.82	130 529.82
7410	Gewässerverbauungen	21 000	2 000	19 500	1 000	3 674.00	3 386.85
7710	Friedhof und Bestattung	71 900		72 100		64 657.10	1 600.00
7900	Raumordnung	23 000		29 500		4 684.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	130 900	161 900	142 900	166 000	144 046.00	171 976.45
	Nettoergebnis		31 000		23 100		27 930.45
8120	Strukturverbesserungen	107 000	107 000	107 000	107 000	107 068.95	107 068.95
8140	Produktionsverbesserungen Pflanzen	4 500	600	11 000	500	7 634.05	600.00
8200	Forstwirtschaft	5 000	500	5 000	500	10 560.95	5 996.05
8300	Jagd und Fischerei	13 500	11 800	19 000	14 000	17 939.80	13 969.45
8400	Tourismus	900		900		842.25	
8600	Banken und Versicherungen		42 000		44 000		44 342.00
9	FINANZEN UND STEUERN	107 300	2 437 100	109 200	2 265 800	447 350.35	2 455 248.93
	Nettoergebnis		2 329 800		2 156 600		2 007 898.58
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	68 000	1 865 000	70 000	1 747 000	61 945.50	1 833 410.66
9101	Sondersteuern	17 000	17 000	17 000	17 000	15 977.10	15 977.10
9300	Finanz- und Lastenausgleich		250 000		250 000		251 896.00
9500	Ertragsanteile, übrige	1 000	302 000	2 000	247 000	1 256.25	341 293.80
9610	Zinsen	21 300	2 600	20 200	4 300	14 813.45	12 260.12
9710	Rückverteilungen aus CO ₂ -Abgabe		500		500		411.25
9999	Abschluss					353 358.05	

7201 – Abwasserbeseitigung

In der Erfolgsrechnung ist eine Einlage in die Spezialfinanzierung von Fr. 26 050.– budgetiert, welche dem Eigenkapital zugewiesen wird.

7301 – Abfallwirtschaft

Aus der Spezialfinanzierung muss eine Entnahme von Fr. 25 550.– getätigt werden.

8120 – Strukturverbesserungen

Auch im kommenden Jahr sind Sanierungen der Flur- und Waldstrassen geplant. Im Budget ist hierfür ein Betrag von Fr. 50 000.– vorgesehen.

9100 – Allgemeine Gemeindesteuern

Im Konto «Einkommens- und Vermögensteuern natürliche Personen Rechnungsjahr» wird mit einem leicht höheren Ertrag gerechnet (Steuerfuss bleibt bei 65 %).

Erfolgsrechnung nach Artengliederung Politische Gemeinde (ohne Werke)

Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ERFOLGSRECHNUNG		4 437 610	4 076 810	4 275 160	3 876 660	4 271 088.82	4 271 088.82
Nettoergebnis			360 800		398 500		
3	Aufwand	4 437 610		4 275 160		3 917 730.77	
30	Personalaufwand	977 100		903 000		860 966.65	
31	Sach- + Übriger Betriebsaufwand	1 229 900		1 165 500		1 000 469.59	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	304 700		368 900		324 935.15	
34	Finanzaufwand	20 000		20 000		13 013.45	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanz.	44 600		37 800		32 009.16	
36	Transferaufwand	1 496 200		1 462 200		1 318 069.42	
37	Durchlaufende Beiträge	11 000		8 000		40 200.00	
39	Interne Verrechnungen	354 110		309 760		328 067.35	
4	Ertrag		4 076 810		3 876 660		4 271 088.82
40	Fiskalertrag		2 047 000		1 869 000		1 955 375.76
41	Regalien und Konzessionen		11 800		14 000		13 969.45
42	Entgelte		526 250		576 400		625 843.86
43	Verschiedene Erträge		500		500		500.00
44	Finanzertrag		122 500		128 000		138 565.12
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung		25 550		19 000		55 076.21
46	Transferertrag		978 100		952 000		1 092 863.77
47	Durchlaufende Beiträge		11 000		8 000		40 200.00
48	Ausserordentlicher Ertrag						20 627.30
49	Interne Verrechnungen		354 110		309 760		328 067.35
9	Abschlusskonten					353 358.05	
90	Abschluss Erfolgsrechnung					353 358.05	

Investitionsrechnung Politische Gemeinde (ohne Werke)

Investitionsrechnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
I	Investitionsrechnung	380 000		680 000		539 539.07	539 539.07
	Nettoergebnis		380 000		680 000		
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG			470 000		56 073.40	
	Nettoergebnis				470 000		56 073.40
02	Allgemeine Dienste			470 000		56 073.40	
	Nettoergebnis				470 000		56 073.40
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges			470 000		56 073.40	
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges			470 000		56 073.40	
5040.03	Dach Lagerhalle			180 000			
5040.04	PV-Anlage Lagerhalle			200 000			
5040.20	Schliessanlage Gemeindehaus					56 073.40	
5040.21	Speicherbatterie			30 000			
5040.22	Ladestation E-Autos			60 000			
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	340 000		130 000		228 069.20	61 200.00
	Nettoergebnis		340 000		130 000		166 869.20
61	Strassenverkehr	340 000		130 000		228 069.20	61 200.00
	Nettoergebnis		340 000		130 000		166 869.20
615	Gemeindestrassen	340 000		130 000		228 069.20	61 200.00
6150	Gemeindestrassen	340 000		130 000		228 069.20	61 200.00
5010.32	Ausbau Wilerstrasse Amlikon					90 638.30	
5010.35	Sanierung Gemeindestrassen			130 000		46 027.60	
5010.36	Sanierung Hünikerstrasse					91 403.30	
5010.38	Sanierung Sunneggstrasse	220 000					
5010.49	Sanierung öffentliche Beleuchtung	120 000					
6310.10	Staatsbeiträge an Strassen- und Wegebauten						61 200.00

6150 – Gemeindestrassen

Im Jahr 2026 muss die Sunneggstrasse saniert werden. Die Kosten für diesen Streckenabschnitt werden auf Fr. 220 000.– geschätzt.

Im Oberfeld ist die Sanierung der öffentlichen Beleuchtung geplant. Hierfür sind Fr. 25 000.– budgetiert. Zudem wird in Wolfikon die erste Etappe der Sanierung der Strassenlampen gestartet. Hierfür ist mit Kosten von Fr. 95 000.– zu rechnen. Es werden sämtliche Kandelaber ersetzt. Bei der Kantonsstrasse kann mit einer Kostenbeteiligung des Kantons von 50% gerechnet werden.

Im Jahr 2027 ist der Ersatz der Beleuchtung zwischen Wolfikon und Strohwillen und im Jahr 2028 der Ersatz der Beleuchtung in Strohwillen geplant.

Investitionsrechnung Politische Gemeinde (ohne Werke)

Investitionsrechnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	40 000		80 000		77 586.67	65 000.00
	Nettoergebnis		40 000		80 000		12 586.67
72	Abwasserbeseitigung	40 000		80 000			65 000.00
	Nettoergebnis		40 000		80 000	65 000.00	
720	Abwasserbeseitigung	40 000		80 000			65 000.00
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	40 000		80 000			65 000.00
5030.21	Sanierungen gemäss GEP	40 000		80 000			
6370.00	Anschlussgebühren Abwasser						65 000.00
73	Abfallwirtschaft					34 944.62	
	Nettoergebnis						34 944.62
730	Abfallwirtschaft					34 944.62	
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)					34 944.62	
5090.09	Sanierungen belastete Standorte GV					34 944.62	
77	Übriger Umweltschutz					42 642.05	
	Nettoergebnis						42 642.05
771	Friedhof und Bestattung					42 642.05	
7710	Friedhof und Bestattung					42 642.05	
5090.07	Gemeinschaftsgrab GV 2022/50'					42 642.05	
8	VOLKSWIRTSCHAFT					16 653.80	34 956.00
	Nettoergebnis					18 302.20	
81	Landwirtschaft					16 653.80	34 956.00
	Nettoergebnis					18 302.20	
812	Strukturverbesserungen					16 653.80	34 956.00
8120	Strukturverbesserungen					16 653.80	34 956.00
5090.08	Flurstrassen PWI GV 2022/600'					16 653.80	
6310.11	Staatsbeiträge Flurstrassen PWI						34 956.00

7201 – Abwasserbeseitigung

Die generelle Entwässerungsplanung (GEP) gibt dem Gemeinderat vor, wieviel jährlich in den Unterhalt und die Werterhaltung des gesamten Kanalisationswerkes investiert werden soll. Im Budget 2026 ist hierfür ein Betrag von Fr. 40 000.– vorgesehen.

Investitionsrechnung Politische Gemeinde (ohne Werke)

Investitionsrechnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9 FINANZEN					161 156.00	378 383.07
Nettoergebnis					217 227.07	
99 Nicht aufgeteilte Posten					161 156.00	378 383.07
Nettoergebnis					217 227.07	
999 Abschluss					161 156.00	378 383.07
9999 Abschluss					161 156.00	378 383.07
5900.00 Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt					96 156.00	
5900.02 Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung					65 000.00	
6900.00 Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt						343 438.45
6900.03 Aktivierte Ausgaben Abfallwirtschaft						34 944.62

Empfehlung und Antrag des Gemeinderates zum Budget 2026 (ohne Werke)

Steuerfuss:

Der Gemeinderat empfiehlt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, den Steuerfuss bei 65 % zu belassen. Bei einem Steuerfuss von 65 % resultiert ein Aufwandüberschuss von Fr. 360 800.–.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Budget 2026 der Politischen Gemeinde Amlikon-Bissegg mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 360 800.– und dem Steuerfuss von 65 % zuzustimmen.

Erfolgsrechnung Werkbetrieb Nachrichtenübermittlung

Erfolgsrechnung Zusammenzug	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erfolgsrechnung	56 000	56 000	56 000	56 000	56 660.56	56 660.56
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	56 000	56 000	56 000	56 000	56 660.56	56 660.56
64 Nachrichtenübermittlung	56 000	56 000	56 000	56 000	56 660.56	56 660.56
640 Nachrichtenübermittlung	56 000	56 000	56 000	56 000	56 660.56	56 660.56
6400 Nachrichtenübermittlung	56 000	56 000	56 000	56 000	56 660.56	56 660.56
6400 Nachrichtenübermittlung	56 000	56 000	56 000	56 000	56 660.56	56 660.56
3111.20 Anschaffung Maschinen und Geräte	500		500			
3120.02 Stromankauf	700		1 000		700.51	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	7 000		4 000		3 223.78	
3130.01 Allgemeine Verwaltungskosten	1 000		500		601.23	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	5 000		6 000		4 700.00	
3143.03 Unterhalt Leitungsnetz	15 000		10 000		6 389.05	
3151.80 Unterhalt Maschinen, Geräte	500		1 000			
3300.31 Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	10 400		10 700		11 300.00	
3401.01 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten Werkbetriebe	7 000		12 000		9 757.25	
3510.00 Einlage in Spezialfinanzierungen des EK	8 900		10 300		19 988.74	
4240.01 Allg. Benützungsgebühren		26 000		26 000		31 660.56
4980.00 Interne Übertragungen		30 000		30 000		25 000.00

6400 – Nachrichtenübermittlung

Weiterhin werden Nacherschliessungen bei Neu- und Umbauten stattfinden. In dieser Kostenstelle resultiert in der Erfolgsrechnung nach Abzug aller Auslagen inkl. Zins und Abschreibungen ein Ertragsüberschuss von Fr. 8 900.–, welcher dem Eigenkapital zugewiesen werden kann.

Investitionsrechnung Werkbetrieb Nachrichtenübermittlung

Investitionsrechnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
I	Investitionsrechnung					4 628.17	50 000.00
	Nettoergebnis					45 371.83	
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG					4 628.17	50 000.00
	Nettoergebnis					45 371.83	
64	Nachrichtenübermittlung					4 628.17	50 000.00
	Nettoergebnis					45 371.83	
640	Nachrichtenübermittlung					4 628.17	50 000.00
6400	Nachrichtenübermittlung					4 628.17	50 000.00
5030.50	Erschliessungen					4 628.17	
6370.01	Anschlussgebühren Kommunikation						50 000.00

Erfolgsrechnung Werkbetrieb Wasser

Erfolgsrechnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
E	Erfolgsrechnung	398 100	398 100	400 200	400 200	412 340.05	412 340.05
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	398 100	398 100	400 200	400 200	412 340.05	412 340.05
71	Wasserversorgung	398 100	398 100	400 200	400 200	412 340.05	412 340.05
710	Wasserversorgung	398 100	398 100	400 200	400 200	412 340.05	412 340.05
7101	Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	398 100	398 100	400 200	400 200	412 340.05	412 340.05
7101	Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	398 100	398 100	400 200	400 200	412 340.05	412 340.05
3101.81	Wasserankauf	85 000		85 000		68 189.86	
3111.02	Anschaffung Wasserzähler	2 000		4 000		4 655.18	
3120.02	Stromankauf	2 500		2 500		2 337.41	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	33 300		22 700		33 977.84	
3130.01	Allgemeine Verwaltungskosten	500		500			
3130.02	Porto	600		600		565.03	
3130.03	Kontospesen	500		500		234.80	
3130.04	Betriebskosten	200		500		66.40	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	600		700		520.12	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.			2 000		3 690.52	
3132.06	Trinkwasseruntersuch	4 000		4 500		3 645.82	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	500		4 000			
3134.30	Gebäudeversicherungsprämie	1 200		1 100		1 094.15	
3143.01	Unterhalt Reservoirs, Pumpstationen, Quellfassungen	5 000		5 000		14 089.97	
3143.03	Unterhalt Leitungsnetz	50 000		30 000		63 057.10	
3151.10	Unterhalt Zähler	5 000		1 000		17 998.17	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	3 000		3 000		3 115.69	
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbau- ten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	28 700		174 500		163 000.00	
3401.01	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlich- keiten Werkbetriebe	10 000		15 000		10 729.79	
3406.01	Verzinsung langfristige Finanzverbindlich- keiten Werkbetriebe	12 000		20 000		4 372.20	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierungen des EK	149 000					
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeinde- zweckverbände			1 000			
3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitions- beiträge an Gemeinden und Gemeinde- zweckverbände	4 500		22 100		17 000.00	
4240.20	Grundgebühren		85 000		82 000		61 117.75
4240.21	Zählermieten		13 000		12 500		12 247.58
4240.43	Mengengebühr Wasser		280 000		260 000		190 401.74
4260.00	Rückerstattungen Dritter				1 000		
4260.01	Rückerstattungen Betriebskosten		100				159.90
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK				24 700		128 413.08
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeinde- zweckverbänden		20 000		20 000		20 000.00

7101 – Wasserwerk

In der Erfolgsrechnung 2026 rechnet der Gemeinderat mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 149 000.–. Durch die Erhöhung des Wassertarifs per 01.01.2025 kann die Spezialfinanzierung (Eigenkapital) wieder aufgebaut werden.

Investitionsrechnung Werkbetrieb Wasser

Investitionsrechnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
I	Investitionsrechnung	100 000		100 000		523 793.53	66 204.55
	Nettoergebnis		100 000		100 000		457 588.98
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	100 000		100 000		523 793.53	66 204.55
	Nettoergebnis		100 000		100 000		457 588.98
71	Wasserversorgung	100 000		100 000		523 793.53	66 204.55
	Nettoergebnis		100 000		100 000		457 588.98
710	Wasserversorgung	100 000		100 000		523 793.53	66 204.55
7101	Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	100 000		100 000		523 793.53	66 204.55
	5030.33 Ringschluss Hünikon					411 117.28	
	5030.36 Sanierung gemäss GWP	100 000		100 000		35 679.40	
	5030.50 Erschliessungen					4 333.81	
	5620.03 Investitionsbeiträge RVM GV					72 663.04	
	6310.31 Beiträge Gebäudeversicherung						6 204.55
	6370.01 Anschlussgebühren Wasser						60 000.00

7101 – Wasserwerk

Für das kommende Jahr sind verschiedene kleinere Sanierungen am Leitungsnetz geplant. Es gilt, einige marode Leitungsstücke zu ersetzen. Für diese Sanierungen ist im Budget 2026 ein Betrag von Fr. 100 000.– vorgesehen.

Erfolgsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk/-netz

Erfolgsrechnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
E Erfolgsrechnung	1 260 900	1 260 900	1 103 200	1 103 200	1 210 719.08	1 210 719.08
8 VOLKSWIRTSCHAFT	1 260 900	1 260 900	1 103 200	1 103 200	1 210 719.08	1 210 719.08
87 Brennstoffe und Energie	1 260 900	1 260 900	1 103 200	1 103 200	1 210 719.08	1 210 719.08
871 Elektrizität	1 260 900	1 260 900	1 103 200	1 103 200	1 210 719.08	1 210 719.08
8711 Elektrizitätswerk /-netz (Gemeindebetrieb)	1 260 900	1 260 900	1 103 200	1 103 200	1 210 719.08	1 210 719.08
8711 Elektrizitätswerk /-netz (GdeBetrieb)	1 260 900	1 260 900	1 103 200	1 103 200	1 210 719.08	1 210 719.08
3090.80 Aus- und Weiterbildung des Personals	2 000					
3101.13 Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	27 000		44 000		63 333.51	
3101.14 Swissgrid Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)	195 400		182 000		197 734.43	
3101.17 Stromreserve des Bundes	35 000		19 000		98 455.08	
3102.01 Amtspublikationen	500				573.36	
3111.04 Anschaffung Stromzähler	2 000		2 000			
3120.10 Netznutzung Vorlieferant EKT	280 000		268 000		271 003.10	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	16 000		48 100		15 495.74	
3130.01 Allgemeine Verwaltungskosten			500			
3130.02 Porto	600		600		565.03	
3130.03 Kontospesen	500		500		234.85	
3130.04 Betriebskosten	500		500		163.45	
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	800		800		800.00	
3130.41 Netzpreiskalkulation	25 000		16 000		13 416.20	
3130.44 Hoheitliche Kontrollen	32 000		29 000		32 308.39	
3130.50 Messdienstleistungen	63 200		51 000		61 165.41	
3131.00 Planung und Projektierung Dritter	8 000		20 000		8 026.41	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	2 500		2 500			
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	2 000		2 000		60.00	
3134.30 Gebäudeversicherungsprämie	600		600		593.35	
3143.11 Unterhalt Niederspannungsnetz (NE7)	100 000		82 000		52 351.75	
3143.12 Unterhalt Mittelspannungsnetz (NE5)	35 000		23 000		40 372.67	
3144.09 Unterhalt Mess- und Trafostationen	95 000		32 000		83 267.39	

Erfolgsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk/-netz

Erfolgsrechnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.10	Unterhalt Zähler	30 000	11 000		29 908.22	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2 500	4 500		1 982.51	
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	136 700	131 700		129 300.00	
3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	14 900	8 300		8 700.00	
3401.01	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten Werkbetriebe	15 000	11 000		10 573.02	
3406.01	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten Werkbetriebe	11 200	9 300		8 225.00	
3501.00	Einlagen in Fonds des FK	71 000	39 000		40 110.21	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierungen des EK		9 300			
3980.00	Interne Uebertragungen	56 000	55 000		42 000.00	
4240.17	Stromreserve des Bundes					96 241.82
4240.22	Messgebühren Niederspannung					
4240.23	Messgebühren Mittelspannung					
4240.51	Netznutzung Haushalte			535 000		491 815.83
4240.52	Netznutzung Gewerbe 1			58 000		56 954.08
4240.53	Netznutzung Gewerbe 2			84 000		70 499.97
4240.54	Netznutzung Temporäranschlüsse/ Bauanschlüsse			5 000		11 778.01
4240.55	Netznutzung Strassenbeleuchtung			6 000		6 135.19
4240.56	Netznutzung Mittelspannung			124 000		113 600.10
4240.57	Netznutzung SDL			43 000		60 151.32
4240.58	Netznutzung KEV			181 000		184 474.80
4240.59	Netznutzung Konzessionsabgabe			39 000		40 110.21
4260.00	Rückerstattungen Dritter			10 000		2 022.07
4260.01	Rückerstattungen Betriebskosten			200		213.15
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK					76 722.53

8711 – Elektrizitätswerk Netz

Es resultiert in der Erfolgsrechnung für das kommende Jahr ein Aufwandüberschuss von Fr. 55 700.–, welcher dem Eigenkapital entnommen wird.

Erfolgsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk – Stromhandel

Erfolgsrechnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
E Erfolgsrechnung	1 099 600	1 099 600	1 518 200	1 518 200	1 030 577.08	1 030 577.08
8 VOLKSWIRTSCHAFT	1 099 600	1 099 600	1 518 200	1 518 200	1 030 577.08	1 030 577.08
87 Brennstoffe und Energie	1 099 600	1 099 600	1 518 200	1 518 200	1 030 577.08	1 030 577.08
871 Elektrizität	1 099 600	1 099 600	1 518 200	1 518 200	1 030 577.08	1 030 577.08
8712 Elektrizitätswerk – Stromhandel/Übriges	1 099 600	1 099 600	1 518 200	1 518 200	1 030 577.08	1 030 577.08
8712 Elektrizitätswerk – Stromhandel/Übriges	1 099 600	1 099 600	1 518 200	1 518 200	1 030 577.08	1 030 577.08
3101.09 Stromankauf	800 000		1 143 000		580 670.13	
3101.10 Stromankauf Naturstrom (EKT)	105 000		87 000		94 964.38	
3101.11 Stromankauf heimische Produkte PV	150 000		242 000		201 445.64	
3101.12 Stromankauf aus Zertifikaten	20 000		23 000		42 067.49	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	20 000		18 100		20 070.49	
3130.01 Allgemeine Verwaltungskosten			500			
3130.02 Porto	600		600		565.03	
3130.03 Kontospesen	500		500		234.85	
3130.04 Betriebskosten	500		500		163.50	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	3 000		3 000		2 000.00	
3510.00 Einlage in Spezialfinanzierungen des EK					88 395.57	
4250.61 Stromverkauf Haushalte		630 000		658 000		619 230.82
4250.62 Stromverkauf Gewerbe 1		65 000		71 000		68 522.42
4250.63 Stromverkauf Gewebe 2		120 000		127 000		109 064.09
4250.64 Stromverkauf Temporäranschlüsse		14 000		2 500		5 378.63
4250.65 Stromverkauf Strassenbeleuchtung		6 000		6 000		5 509.58
4250.66 Stromverkauf Mittelspannung						160 231.39
4250.67 Stromverkauf Marktkunden		150 000		170 000		
4250.71 Thurgauer Naturstrom		35 000		36 000		3 359.51
4260.01 Rückerstattungen Betriebskosten		200		200		213.15
4501.00 Entnahmen aus Fonds des FK		20 000		23 000		42 067.49
4510.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		33 400		399 500		
4980.00 Interne Übertragungen		26 000		25 000		17 000.00

8712 – Elektrizitätswerk Stromhandel/Übriges

Hier wird in der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 33 400.– gerechnet. Dieser Betrag wird der Spezialfinanzierung des Eigenkapitals entnommen.

Investitionsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk/-netz

Investitionsrechnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
I Investitionsrechnung	900 000		500 000		203 477.40	50 000.00
Nettoergebnis		900 000		500 000		153 477.40
8 VOLKSWIRTSCHAFT	900 000		500 000		203 477.40	50 000.00
Nettoergebnis		900 000		500 000		153 477.40
87 Brennstoffe und Energie	900 000		500 000		203 477.40	50 000.00
Nettoergebnis		900 000		500 000		153 477.40
871 Elektrizität	900 000		500 000		203 477.40	50 000.00
8711 Elektrizitätswerk /-netz (Gemeindebetrieb)	900 000		500 000		203 477.40	50 000.00
5030.05 diverser EW	200 000		300 000		96 793.15	
5030.50 Erschliessungen					23 388.16	
5040.29 Trafo Oberdorf					1 456.52	
5040.30 Schaltkabine Leutmerken					19 967.84	
5040.31 Trafo Vogelsang			200 000		61 871.73	
5040.33 Trafo Bergholz	300 000					
5040.38 Trafo Sunnegg	340 000					
5040.40 Messstation Amlikon-Bissegg	60 000					
6370.71 Anschlussgebühren EW						50 000.00

8711 – Elektrizitätswerk Netz

Durch den dem Gemeinderat vorliegenden Unterhalt- und Werterhaltungsplan wird aufgezeigt, welcher Betrag jährlich eingesetzt werden soll. Für das kommende Jahr sind im Budget Fr. 200 000.– vorgesehen. Diverse kleinere Teilprojekte (Netzverstärkungen, Aktualisierungen bestehender Trafostationen und Verteilnkabinen) sind geplant. Zudem muss im Gebiet Bergholz für Fr. 300 000.– und im Gebiet Sunnegg für Fr. 340 000.– eine neue Trafostation gebaut werden. Weiter muss die Messstation im Oberfeld für Fr. 60 000.– erneuert werden.

Antrag des Gemeinderates zum Budget 2026 Werkbetriebe

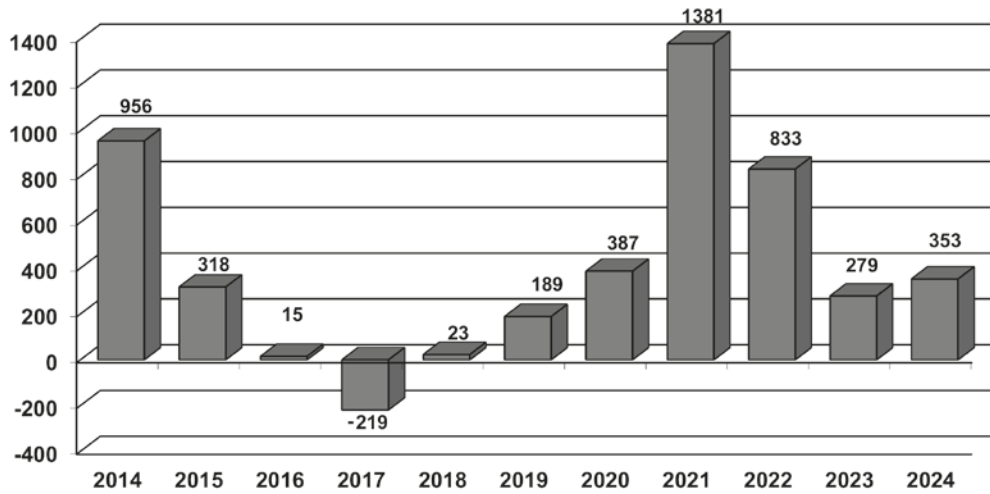
Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Budget 2026 der Werkbetriebe Amlikon-Bissegg zuzustimmen.

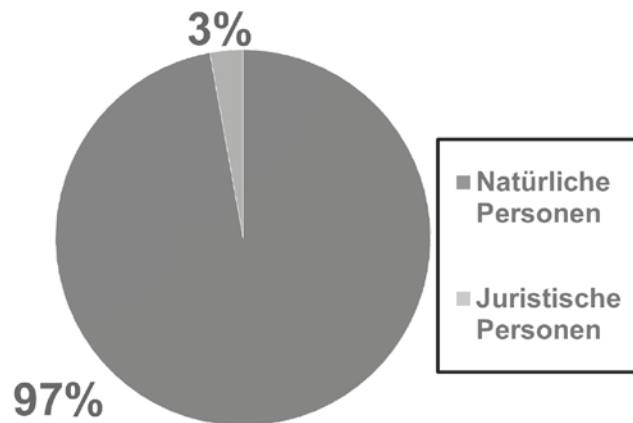


Entwicklung Jahresergebnisse

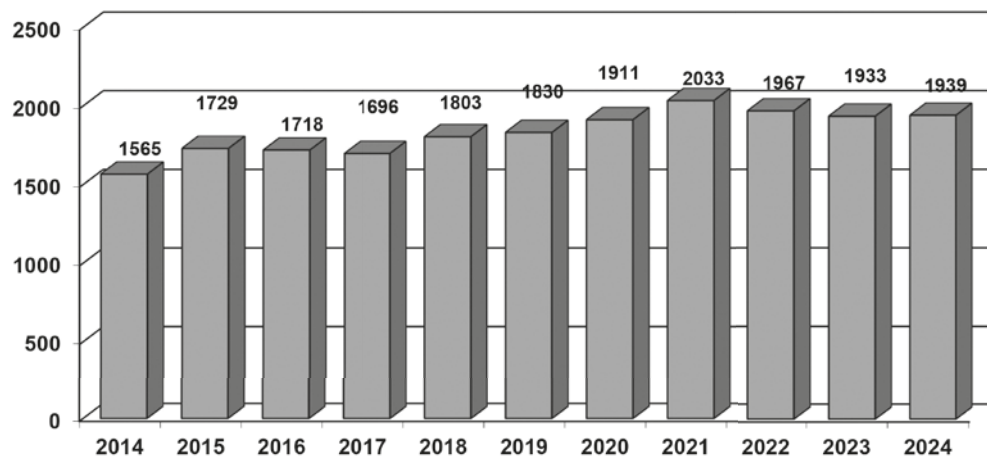
in Fr. 1000.00



Aktuelle Zusammensetzung Steuerertrag 2024

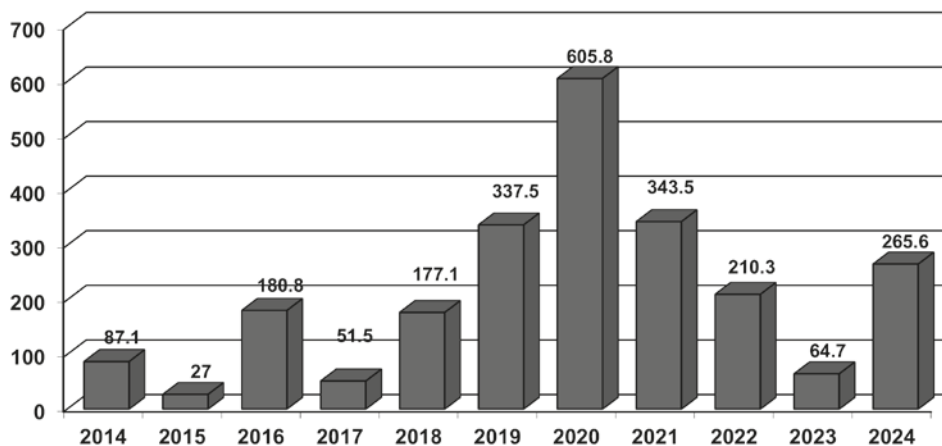


Steuerkraft pro Einwohner bei einem Steuerfuss von 100 %



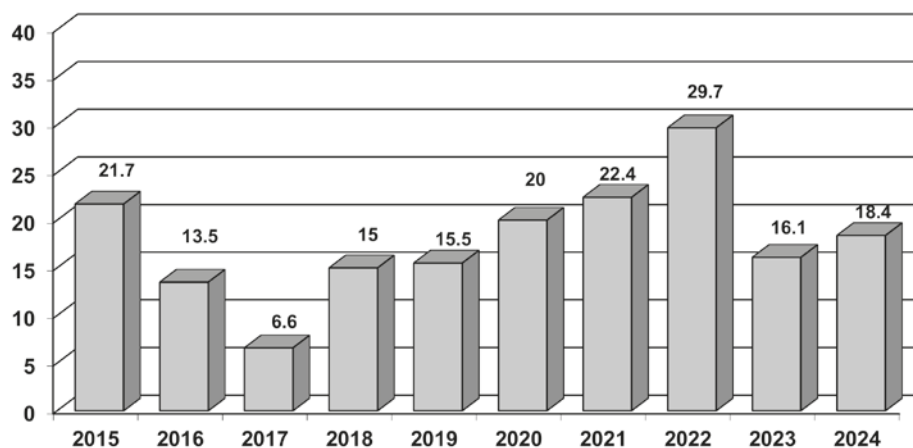


Selbstfinanzierungsgrad in %



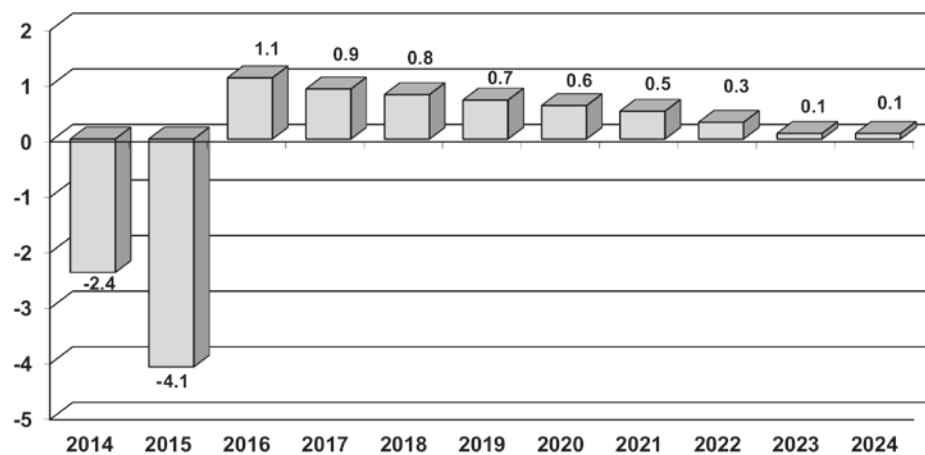
Beurteilung: unter 70 % grosse Neuverschuldung
 70 – 100 % volkswirtschaftlich verantwortbare Verschuldung
 über 100 % langfristig anzustreben

Selbstfinanzierungsanteil in %



Beurteilung: 0 % nicht vorhanden
 0 - 10 % schwach
 10 - 20 % mittel
 über 20% gut

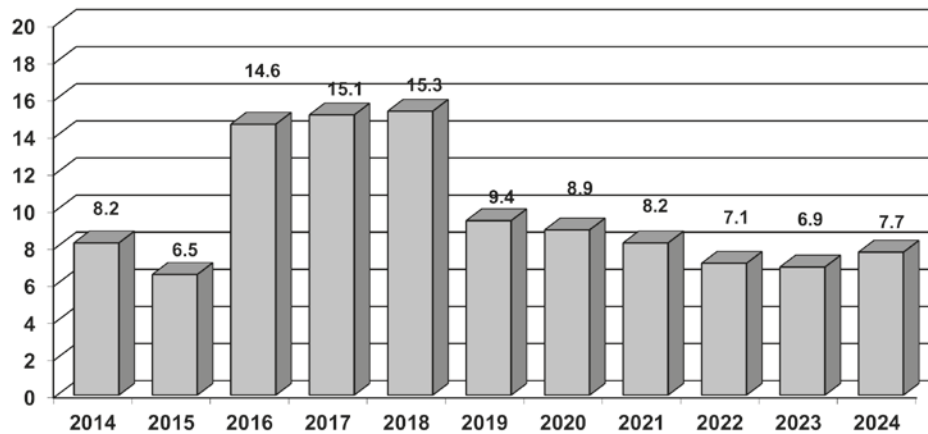
Zinsbelastungsanteil in %



Beurteilung: 0 % keine Verschuldung
 0 - 2 % kleine Verschuldung / erträglich
 2 - 5 % mittlere Verschuldung / hoch
 5 - 10 % grosse Verschuldung / sehr hoch
 über 10% Überschuldung / kritisch

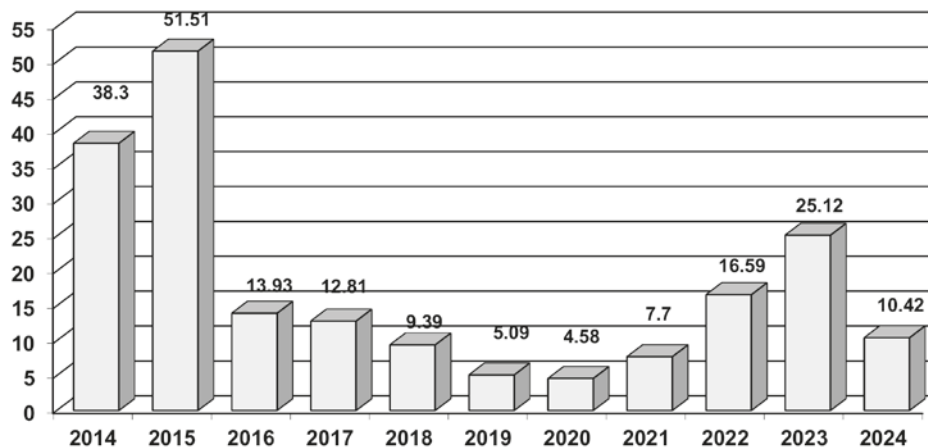


Kapitaldienstanteil in %



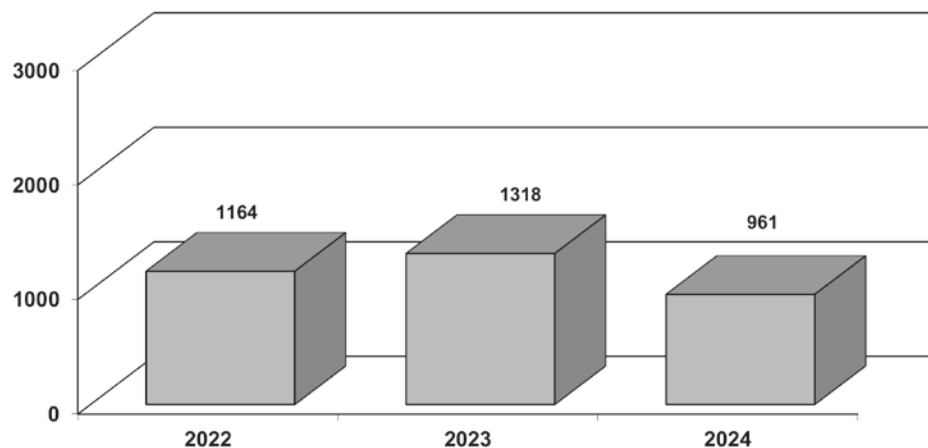
Beurteilung: < 5 % geringe Belastung
 5 – 15 % tragbare Belastung
 > 15 % hohe Belastung

Investitionsanteil in %



Beurteilung: unter 10% schwache Investitionstätigkeit
 10 – 20% mittlere Investitionstätigkeit
 20 – 30 % starke Investitionstätigkeit
 über 30 % sehr starke Investitionstätigkeit

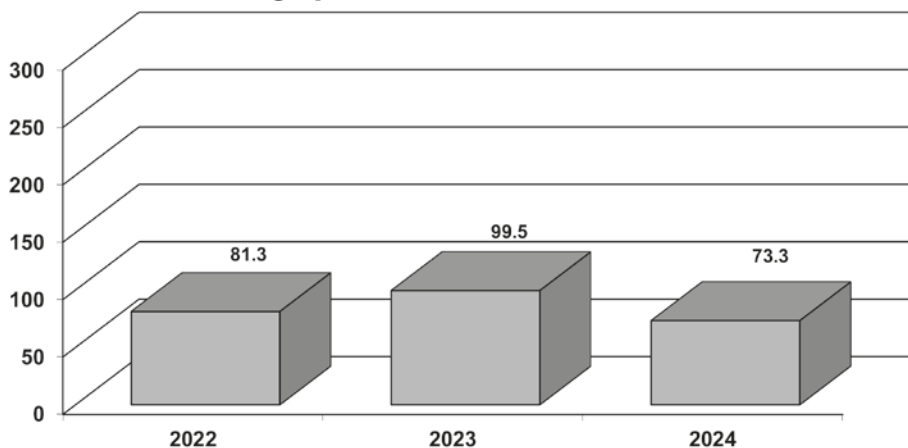
Nettoschuld bzw. Nettovermögen pro Einwohner in Fr.



Beurteilung: eine Verschuldung von Fr. 5000.– pro Einwohner/in ist als sehr gross einzustufen



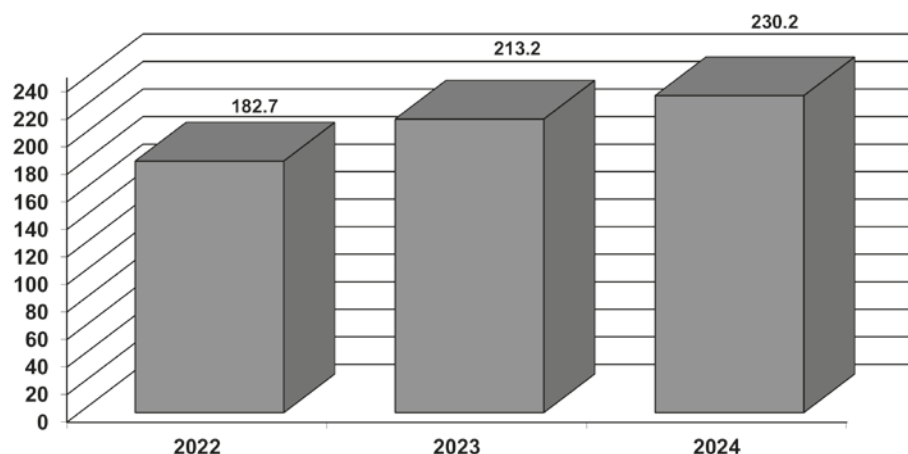
Nettoverschuldungsquotient in %



Beurteilung:

< 100 %	gut
100 – 150 %	genügend
> 150 %	schlecht

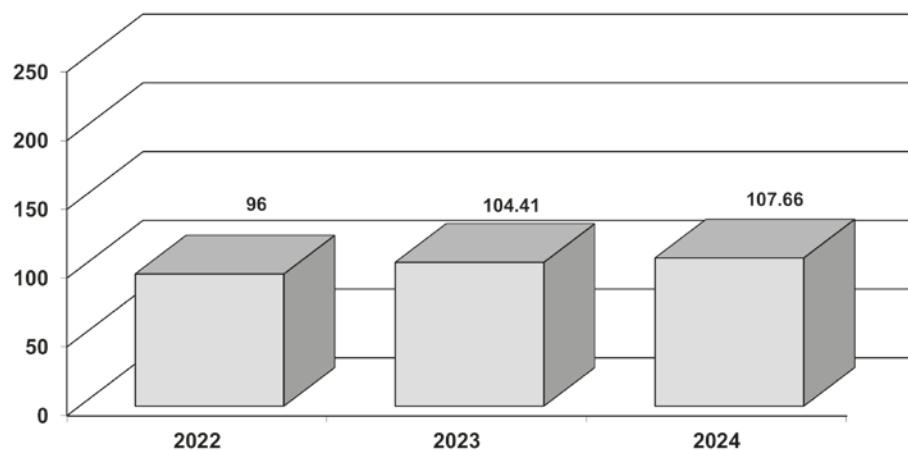
Bilanzüberschussquotient in %



Richtwerte:

> 15 %	Gemeinden über 10'000 Einwohner
> 30 %	Gemeinden von 2'000 Einwohner bis 10'000 Einwohner
> 60 %	Gemeinden unter 2'000 Einwohner

Bruttoverschuldungsanteil in %



Beurteilung:

< 50 %	sehr gut
50 – 100 %	gut
100 – 150 %	mittel
150 – 200 %	schlecht
> 200 %	kritisch



Kenngrosse	2026	2027	2028	2029	2030
Nettoverschuldungsquotient (%)	115.08	117.70	120.58	125.45	130.86
Selbstfinanzierungsgrad (%)	-9.12	22.51	35.90	32.97	25.59
Zinsbelastungsanteil (%)	0.52	0.56	0.58	0.63	0.87
Nettoschuld in Franken pro Einwohner	1 494	1 534	1 586	1 670	1 765
Selbstfinanzierungsanteil (%)	-0.94	1.16	1.80	1.63	1.25
Kapitaldienstanteil (%)	8.85	6.92	7.02	7.16	7.53
Bruttoverschuldungsanteil (%)	115.23	111.80	110.92	112.77	114.87
Investitionsanteil (%)	8.51	4.52	4.45	4.39	4.31
Massgebliches Eigenkapital pro Einwohner (Fr.)	2 395	2 110	1 895	1 713	1 518

Beurteilung

Nettoverschuldungsquotient	< 100 % 100–150 % > 150 %	gut genügend schlecht
Selbstfinanzierungsgrad	unter 70 % 70–100 % über 100 %	grosse Neuverschuldung volkswirtschaftlich verantwortbare Verschuldung langfristig anzustreben
Zinsbelastungsanteil	0 % 0–2 % 2–5 % 5–10 % über 10 %	keine Verschuldung kleine Verschuldung / erträglich mittlere Verschuldung / hoch grosse Verschuldung / sehr hoch Überschuldung / kritisch
Nettoschuld in Franken pro Einwohner	0 – 1000 Fr. 1001 – 2500 Fr. 2501 – 5000 Fr. 5000 Fr.	geringe Verschuldung mittlere Verschuldung hohe Verschuldung sehr hohe Verschuldung
Selbstfinanzierungsanteil	0 % 0–10 % 10–20 % über 20 %	nicht vorhanden schwach mittel gut
Kapitaldienstanteil	0–5 % 5–15 % 15–25 % über 25 %	klein tragbar hoch bis sehr hoch kaum noch tragbar
Bruttoverschuldungsanteil	< 50 % 50–150 % 100–150 % 150–200 % > 200 %	sehr hoch gut mittel schlecht kritisch
Investitionsanteil	unter 10 % 10–20 % 20–30 % über 30 %	schwache Investitionstätigkeit mittlere Investitionstätigkeit starke Investitionstätigkeit sehr starke Investitionstätigkeit



Kenngrösse	2026	2027	2028	2029	2030
Zinsbelastungsanteil (%)	26.92	26.89	26.87	26.84	26.81
Nettoschuld in Franken pro Einwohner	243	220	204	191	179
Selbstfinanzierungsanteil (%)	74.23	72.73	70.90	69.12	67.75
Kapitaldienstanteil (%)	66.92	65.91	66.04	64.71	64.86

Beurteilung

Zinsbelastungsanteil	0 %	keine Verschuldung
	0–2 %	kleine Verschuldung / erträglich
	2–5 %	mittlere Verschuldung / hoch
	5–10 %	grosse Verschuldung / sehr hoch
	über 10 %	Überschuldung / kritisch
Nettoschuld in Franken pro Einwohner	0 – 1000 Fr.	geringe Verschuldung
	1001 – 2500 Fr.	mittlere Verschuldung
	2501 – 5000 Fr.	hohe Verschuldung
	5000 Fr.	sehr hohe Verschuldung
Selbstfinanzierungsanteil	0 %	nicht vorhanden
	0–10 %	schwach
	10–20 %	mittel
	über 20 %	gut
Kapitaldienstanteil	0–5 %	klein
	5–15 %	tragbar
	15–25 %	hoch bis sehr hoch
	über 25 %	kaum noch tragbar



Finanzkennzahlen Finanz- und Investitionsplan 2026 – 2030 Werkbetrieb Wasser

Kenngrosse	2026	2027	2028	2029	2030
Selbstfinanzierungsgrad (%)	121.47	124.07	123.27	122.53	121.80
Zinsbelastungsanteil (%)	5.53	5.50	5.57	5.62	5.66
Nettoschuld in Franken pro Einwohner	1 480	1 397	1 347	1 325	1 304
Selbstfinanzierungsanteil (%)	45.77	45.93	45.39	44.87	44.37
Kapitaldienstanteil (%)	13.87	16.31	16.81	17.77	18.48
Bruttoverschuldungsanteil (%)	538.89	520.54	509.16	498.18	487.57
Investitionsanteil (%)	40.99	40.64	40.27	39.91	39.57

Beurteilung

Selbstfinanzierungsgrad	unter 70 % 70–100 % über 100 %	grosse Neuverschuldung volkswirtschaftlich verantwortbare Verschuldung langfristig anzustreben
Zinsbelastungsanteil	0 % 0–2 % 2–5 % 5–10 % über 10 %	keine Verschuldung kleine Verschuldung / erträglich mittlere Verschuldung / hoch grosse Verschuldung / sehr hoch Überschuldung / kritisch
Nettoschuld in Franken pro Einwohner	0 – 1000 Fr. 1001 – 2500 Fr. 2501 – 5000 Fr. 5000 Fr.	geringe Verschuldung mittlere Verschuldung hohe Verschuldung sehr hohe Verschuldung
Selbstfinanzierungsanteil	0 % 0–10 % 10–20 % über 20 %	nicht vorhanden schwach mittel gut
Kapitaldienstanteil	0–5 % 5–15 % 15–25 % über 25 %	klein tragbar hoch bis sehr hoch kaum noch tragbar
Bruttoverschuldungsanteil	< 50 % 50–150 % 100–150 % 150–200 % > 200 %	sehr hoch gut mittel schlecht kritisch
Investitionsanteil	unter 10 % 10–20 % 20–30 % über 30 %	schwache Investitionstätigkeit mittlere Investitionstätigkeit starke Investitionstätigkeit sehr starke Investitionstätigkeit



Kenngrösse	2026	2027	2028	2029	2030
Selbstfinanzierungsgrad (%)	12.61	49.05	49.60	50.30	51.05
Zinsbelastungsanteil (%)	1.17	1.91	1.92	1.93	1.93
Nettoschuld in Franken pro Einwohner	2472	2442	2460	2524	2588
Selbstfinanzierungsanteil (%)	5.05	4.28	4.27	4.26	4.26
Kapitaldienstanteil (%)	7.92	6.08	6.20	6.31	6.42
Bruttoverschuldungsanteil (%)	195.10	193.18	192.39	191.56	190.71
Investitionsanteil (%)	29.63	8.38	8.26	8.15	8.04

Beurteilung

Selbstfinanzierungsgrad	unter 70 % 70–100 % über 100 %	grosse Neuverschuldung volkswirtschaftlich verantwortbare Verschuldung langfristig anzustreben
Zinsbelastungsanteil	0 % 0–2 % 2–5 % 5–10 % über 10 %	keine Verschuldung kleine Verschuldung / erträglich mittlere Verschuldung / hoch grosse Verschuldung / sehr hoch Überschuldung / kritisch
Nettoschuld in Franken pro Einwohner	0 – 1000 Fr. 1001 – 2500 Fr. 2501 – 5000 Fr. 5000 Fr.	geringe Verschuldung mittlere Verschuldung hohe Verschuldung sehr hohe Verschuldung
Selbstfinanzierungsanteil	0 % 0–10 % 10–20 % über 20 %	nicht vorhanden schwach mittel gut
Kapitaldienstanteil	0–5 % 5–15 % 15–25 % über 25 %	klein tragbar hoch bis sehr hoch kaum noch tragbar
Bruttoverschuldungsanteil	< 50 % 50–150 % 100–150 % 150–200 % > 200 %	sehr hoch gut mittel schlecht kritisch
Investitionsanteil	unter 10 % 10–20 % 20–30 % über 30 %	schwache Investitionstätigkeit mittlere Investitionstätigkeit starke Investitionstätigkeit sehr starke Investitionstätigkeit



Traktandum 12

Antrag Fabian Meyerhans – Gleichstellung Stromrückspeisung

An der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2024 stellte Fabian Meyerhans folgenden Antrag, welcher als erheblich erklärt wurde:

Die Gemeinde Amlikon-Bissegg wird beauftragt, Gespräche und Verhandlungen mit der EKT aufzunehmen mit dem Ziel, dass:

1. Das Elektrizitätswerk Amlikon-Bissegg sowie private PV-Anlagen gegenüber den EKT-eigenen und den durch EKT-Beteiligungen betriebenen Anlagen bei möglichen Drosselungen oder Abschaltungen gleichgestellt werden.
2. Faire und zukunftsorientierte Konditionen für die Einspeisung von Solarstrom vereinbart werden.
3. Lösungsvorschläge und allfällige Massnahmen der Gemeinde an einer kommenden Gemeindeversammlung präsentiert werden, um Abschaltungen oder sehr tiefe Vergütungen zu verhindern.

Begründung Fabian Meyerhans:

Amlikon-Bissegg ist schweizweit führend in der Solarstromproduktion pro Kopf. Gleichzeitig verfügt die Gemeinde über wenig stromintensive Industrie, wodurch bei hoher PV-Produktion ein besonderes Risiko für Abschaltungen besteht. Als bedeutender Kunde der EKT und Vorbild beim Ausbau erneuerbarer Energien soll die Gemeinde Amlikon-Bissegg sicherstellen, dass ihre Produzenten fair behandelt werden und die Zukunft der lokalen Stromproduktion abgesichert wird.

Vertreter der EKT werden an der Versammlung anwesend sein, um offene Punkte zu klären.

Die Beantwortung dieses Antrages erfolgt an der Gemeindeversammlung.



Gemeinde
Amlikon-Bissegg

Elektrizitätswerk Amlikon-Bissegg - Stromtarife 2026

Gültig ab 01.01.2026 bis 31.12.2026

		Niederspannung 230V / 400V					Mittelspannung
		Haushalt Basis < 50 MWh/a	Gewerbe 1 50-100 MWh/a	Gewerbe 2 > 100 MWh/a	Öffentliche Beleuchtung	Baustrom	MS 1 17 kV - Messung
Grundgebühr	Fr./Monat	4.00	15.00	45.00	4.00	0.00	90.00
Messtarif	Fr./Monat	11.00	15.00	15.00	11.00	0.00	30.00
Grundgebühr und Messtarif inkl. MWST	Fr./Monat	16.22	32.43	64.86	16.22	0.00	129.72
Stromtarif							
Energie	Rp./kWh	10.90	10.60	10.30	10.90	11.10	10.30
Aufwertung für erneuerbare Energie ¹⁾	Rp./kWh	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10
Netznutzung	Rp./kWh	9.50	5.50	5.00	9.50	30.00	3.50
Konzessionsabgabe	Rp./kWh	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Systemdienstleistung SDL	Rp./kWh	0.27	0.27	0.27	0.27	0.27	0.27
Solidarisierte Kosten über das Übertragungsnetz	Rp./kWh	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05
Stromreserve des Bundes	Rp./kWh	0.41	0.41	0.41	0.41	0.41	0.41
Netzzuschlag erneuerbare Energien (KEV)	Rp./kWh	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30
Total Stromtarif	Rp./kWh	25.03	20.73	19.93	25.03	45.73	18.43
Total Stromtarif inkl. MWST.	Rp./kWh	27.06	22.41	21.54	27.06	49.43	19.92
Leistung / Monat	Fr./kW		9.50	9.50			9.50
Blindenergie ²⁾	Rp./kvarh		0.00	0.00			0.00

¹⁾ Gemäss Energiegesetz des Kantons Thurgau besteht das Basisangebot ausschliesslich aus erneuerbaren Energien. Die durch die ökologische Aufwertung bedingte Preiserhöhung für die Energie beträgt 1.10 Rp./kWh. Detaillierte Informationen zur Zusammensetzung der Energielieferung sowie einer allfälligen Auf- oder Abwertung kann der Rückseite entnommen werden.

²⁾ Aufgrund geänderter Blindenergieverrechnung unserer Vorleger wird die bisherige Verrechnung ausgesetzt. Über die Einführung einer angepassten Form wird frühzeitig informiert.

Alle Preise ohne Angaben sind exklusiv Mehrwertsteuer.

Tarifblatt gemäss Beschluss des Gemeinderates Amlikon-Bissegg vom 08.07.2025.



Gemeinde Amlikon-Bissegg

STIMMRECHTSAUSWEIS

für die Gemeindeversammlung vom
Donnerstag, 4. Dezember 2025, 20.00 Uhr,
Kirche Leutmerken

Bitte diesen Stimmrechtsausweis an die Versammlung mitbringen.



Gemeinde Amlikon-Bissegg

STIMMRECHTSAUSWEIS

für die Gemeindeversammlung vom
Donnerstag, 4. Dezember 2025, 20.00 Uhr,
Kirche Leutmerken

Bitte diesen Stimmrechtsausweis an die Versammlung mitbringen.



Gemeinde Amlikon-Bissegg

STIMMRECHTSAUSWEIS

für die Gemeindeversammlung vom
Donnerstag, 4. Dezember 2025, 20.00 Uhr,
Kirche Leutmerken

Bitte diesen Stimmrechtsausweis an die Versammlung mitbringen.



Gemeinde Amlikon-Bissegg

STIMMRECHTSAUSWEIS

für die Gemeindeversammlung vom
Donnerstag, 4. Dezember 2025, 20.00 Uhr,
Kirche Leutmerken

Bitte diesen Stimmrechtsausweis an die Versammlung mitbringen.